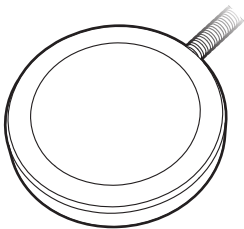




User Manual



Wireless Charging Pad

APW-CCWQT110B

ENGLISH	4
DEUTSCH	9
ČESKY	14
SLOVENSKY	19
MAGYAR	24
WARRANTY & SUPPORT	29
GARANTIE & BETREUUNG	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
GARANCIA & TÁMOGATÁS	29

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- ❶ We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- ❷ The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- ❸ We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.

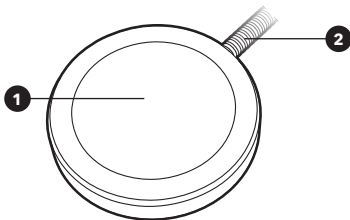


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL SPECIFICATION

Input voltage	DC 5 V/3 A; 9 V/2.22 A
Output power	max. 15 W
Efficiency	75 %
Wireless charging reach	4 mm
Frequency	MPP: 360 kHz BPP: 110–148 kHz AFC: 128 kHz
Supported fast charging standards	PD 2.0 / PD 3.0 (input) / Qi 2(output)
USB-C cable length	1 m
Dimensions	ø 59 × 10 mm
Weight	80 g
Operating temperature	0-45 °C
Storage temperature	-10-85 °C
Operating humidity	10 – 85 %
Storage humidity	5 - 90 %

OVERVIEW



- 1 Charging pad
- 2 USB-C charging cable

Charges phones.

INSTRUCTIONS

Charging

The APW-CCWQT110B Wireless Charger is compatible with most smartphones that support the wireless charging function.

1. Place appliance on hard, level surface. Plug the USB-C connector into a USB-C port on your computer or AC adapter (not included).
2. Place your phone in the centre of the charging base. The magnet holds the phone in place. Charging starts automatically.
3. The phone can be simply picked up off the charging base at any time.

Note: The charging chip automatically detects the holder of the phone and, depending on its location, can determine the best charging point on the phone to ensure maximum efficiency.

SAFETY INFORMATION

- Check your phone's compatibility with the specifications indicated on this product before use.
- This product is not a toy. It may contain small components. Keep out of reach of children.
- Do not use the product to charge devices that require a charging current greater than that specified in the technical specification. Once your device is fully charged, disconnect it from the product.
- Unplug the product from power sources when not in use.
- Only use the product for its intended purpose.
- Do not place the product on surfaces covered with cloth, tablecloth, etc. Do not place the product on heat-sensitive surfaces, as it may heat up during use.
- Do not cover the product during use. Provide adequate clearance around the product.
- Improper use carries risk of fire, explosion and other hazards, and may void warranty.
- Do not use or leave the product in dusty or otherwise contaminated environments.
- Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, heat sources, etc. Avoid contact with open flame. Do not place open flame sources, such as lit candles, on the product. Keep the product in a dry environment.
- Do not expose the product to dripping or splashing water. Do not place water containers, such as vases, on the product.
- Do not place heavy objects on the product. Do not subject it to shocks, falls or other mechanical damage.
- Route the power cable so that it does not hang over the edge of a table, does not touch sharp objects or come into contact with heat sources, cannot be tripped over, etc.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the product may damage it and result in serious injury.
- Do not use the product if it appears damaged or emits an unusual odour.
- Use only a soft, clean, dry cloth to clean the surface. Do not use harsh or chemical cleaners, petrol, thinners, etc.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- ❶ Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- ❷ Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- ❸ Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

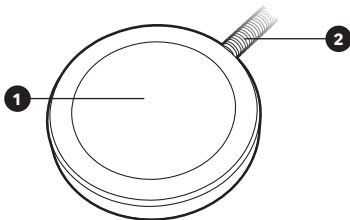


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Eingangsspannung	DC 5 V/3 A; 9 V/2,22 A
Ausgangsleistung	max. 15 W
Wirkungsgrad	75 %
Kabellose Ladedistanz	4 mm
Frequenz	MPP: 360 kHz BPP: 110–148 kHz AFC: 128 kHz
Unterstützte Schnellladestandards	PD 2.0 / PD 3.0 (Eingang) / Qi 2 (Ausgang)
Länge des USB-C-Kabels	1 m
Abmessungen	ø 59 × 10 mm
Gewicht	80 g
Betriebstemperatur	0–45 °C
Lagerungstemperatur	-10–85 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10–85 %
Lagerungsfeuchtigkeit	5–90 %

ÜBERSICHT



- 1 Ladefläche
- 2 USB-C-Ladekabel

Zum Laden des Smartphones.

ANLEITUNG

Laden

Das kabellose Ladegerät APW-CCWQT110B ist mit den meisten Smartphones kompatibel, die kabelloses Laden unterstützen.

1. Legen Sie das Ladegerät auf eine ebene und feste Oberfläche. Stecken Sie den USB-C-Stecker in einen USB-C-Anschluss an Ihrem Computer oder Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Legen Sie Ihr Smartphone in die Mitte der Ladebasis. Der Magnet befestigt das Smartphone an der Basis und startet automatisch den Ladevorgang.
3. Wenn Sie Ihr Smartphone entfernen möchten, nehmen Sie es einfach von der Ladebasis.

Bemerkung: Der Ladechip erkennt automatisch die Halterung des Smartphones und kann anhand der Position des Smartphones die beste Ladestelle am Smartphone bestimmen, um eine maximale Effizienz zu gewährleisten.

SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Kompatibilität anhand der am Produkt angegebenen Angaben.
- Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Laden von Geräten, die mit einem Ladestrom geladen werden sollen, der über dem in den technischen Daten angegebenen Wert liegt. Sobald Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es vom Produkt.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den Zweck, für den es bestimmt ist.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf Oberflächen, die mit Stoffen, Tischtüchern usw. bedeckt sind. Stellen Sie das Produkt nicht auf hitzeempfindliche Oberflächen, da es während des Gebrauchs leicht heiß werden kann.
- Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab. Achten Sie darauf, dass um das Produkt herum genügend Platz ist.
- Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen Gefahren führen, was zum Erlöschen der Gewährleistung führen kann.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung benutzt und aufbewahrt werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen usw. aus. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Setzen Sie das Produkt weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus. Stellen Sie auf das Produkt keine mit Wasser befüllten Behälter wie z.B. Vasen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Setzen Sie es keinen Stößen, Stürzen oder anderen mechanischen Beschädigungen aus.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht über die Tischkante hängt, nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt, nicht mit Wärmequellen in Berührung kommt und dass niemand darüber stolpern kann, usw.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder verdächtig riechendes Produkt.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch. Verwenden Sie keine groben oder chemischen Reinigungsmittel, Benzin, Verdünner usw.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze, pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sójových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

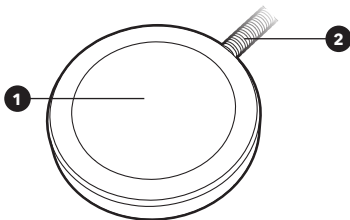


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstupní napětí	DC 5 V/3 A; 9 V/2,22 A
Výstupní výkon	max. 15 W
Účinnost	75 %
Vzdálenost bezdrátového nabíjení	4 mm
Frekvence	MPP: 360 kHz BPP: 110–148 kHz AFC: 128 kHz
Podporované standardy rychlého nabíjení	PD 2.0 / PD 3.0 (na vstupu) / Qi 2 (na výstupu)
Délka USB-C kabelu	1 m
Rozměry	ø 59 × 10 mm
Hmotnost	80 g
Provozní teplota	0–45 °C
Skladovací teplota	-10–85 °C
Provozní vlhkost	10–85 %
Skladovací vlhkost	5–90 %

PŘEHLED



- 1 Nabíjecí plocha
- 2 Nabíjecí USB-C kabel

Slouží k nabíjení telefonu.

INSTRUKCE

Nabíjení

Bezdrátová nabíječka APW-CCWQT110B je kompatibilní s většinou chytrých mobilních telefonů, které podporují funkci bezdrátového nabíjení.

1. Položte nabíječku na rovný a pevný povrch. USB-C konektor zapojte do USB-C portu počítače nebo síťového adaptéru (není součástí balení).
2. Přiložte telefon ke středu nabíjecí základny. Díky magnetu se telefon přichytí k základně a automaticky se spustí proces nabíjení.
3. Pokud potřebujete telefon vyjmout, jednoduše jej sejměte z nabíjecí základny.

Poznámka: Nabíjecí čip automaticky rozeznává uchycení telefonu a podle jeho umístění dokáže zjistit nejlepší nabíjecí místo na telefonu, aby byla zajištěna maximální účinnost.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před použitím zkontrolujte kompatibilitu pomocí údajů uvedených na produktu.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte produkt k nabíjení zařízení vyžadujícím nabíjecí proud větší než je uveden v technické specifikaci. Jakmile je vaše zařízení plně nabit, odpojte jej od produktu.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nepokládejte produkt na povrchy opatřené látkou, ubrusem apod. Nepokládejte produkt na povrchy citlivé na teplo, neboť produkt se může během použití mírně zahřívat.
- Během použití produkt nezakrývejte. Zajistěte okolo něj volný prostor.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Nevystavujte produkt extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, zdrojům tepla apod. Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm. Na produkt nepokládejte zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčky. Uchovávejte produkt v suchu.
- Nevystavujte produkt kapající nebo stříkající vodě. Nepokládejte na něj nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Nepokládejte na produkt těžké předměty. Nevystavujte jej nárazům, pádům nebo jinému mechanickému poškození.
- Napájecí kabel vedte tak, aby nevisel přes okraj stolu, aby se nedotýkal ostrých předmětů, aby nepřišel do kontaktu se zdroji tepla, aby nebylo možné o něj zakopnout apod.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá.
- K čištění povrchu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík. Nepoužívejte hrubé nebo chemické čisticí prostředky, benzín, ředidla apod.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokoja aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

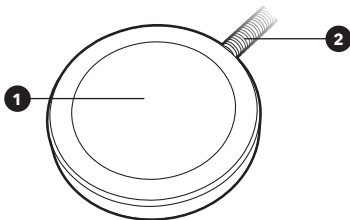


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstupné napätie	DC 5 V/3 A; 9 V/2,22 A
Výstupný výkon	max. 15 W
Účinnosť	75 %
Vzdialenosť bezdrôtového nabíjania	4 mm
Frekvencia	MPP: 360 kHz BPP: 110 - 148 kHz AFC: 128 kHz
Podporované štandardy rýchleho nabíjania	PD 2.0 / PD 3.0 (na vstupe) / Qi 2 (na výstupe)
Dĺžka USB-C kábla	1 m
Rozmery	ø 59 × 10 mm
Hmotnosť	80 g
Prevádzková teplota	0 - 45 °C
Skladovacia teplota	-10 - 85 °C
Prevádzková vlhkosť	10 - 85 %
Skladovacia vlhkosť	5 - 90 %

PREHĽAD



- 1 Nabijacia plocha
- 2 Nabijací USB-C kábel

Slúži na nabíjanie telefónu.

INŠTRUKCIE

Nabíjanie

Bezdrôtová nabíjačka APW-CCWQT110B je kompatibilná s väčšinou smartfónov, ktoré podporujú funkciu bezdrôtového nabíjania.

1. Položte nabíjačku na rovný a pevný povrch. USB-C konektor zapojte do USB-C portu počítača alebo sieťového adaptéra (nie je súčasťou balenia).
2. Priložte telefón k stredu nabíjacej základne. Vďaka magnetu sa telefón prichytí k základni a automaticky sa spustí proces nabíjania.
3. Ak potrebujete telefón vybrať, jednoducho ho odoberte z nabíjacej základne.

Poznámka: Nabíjací čip automaticky rozpoznáva uchytienie telefónu a podľa jeho umiestnenia dokáže zistiť najlepšie nabíjacie miesto na telefóne, aby bola zaistená maximálna účinnosť.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Pred použitím skontrolujte kompatibilitu pomocou údajov uvedených na produkte.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte produkt na nabíjanie zariadenia vyžadujúceho nabíjací prúd väčší než je uvedený v technickej špecifikácii. Hneď ako je vaše zariadenie plne nabité, odpojte ho od produktu.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nekladte produkt na povrchy opatrené látkou, obrusom a pod. Nekladte produkt na povrchy citlivé na teplo, pretože produkt sa môže počas použitia mierne zahrievať.
- Počas použitia produkt nezakrývajte. Zaisťte okolo neho voľný priestor.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Nepoužívajte ani neopenechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Nevystavujte produkt extrémnym teplotám, priamemu slnečnému svitu, zdrojom tepla a pod. Vyvarujte sa kontaktu s otvoreným ohňom. Na produkt nekladte zdroje otvoreného ohňa, napr. horiace sviečky. Uchovávajte produkt v suchu.
- Nevystavujte produkt kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Neukladajte naň nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Nekladte na produkt ťažké predmety. Nevystavujte ho nárazom, pádom alebo inému mechanickému poškodeniu.
- Napájací kábel vedte tak, aby nevisel cez okraj stola, aby sa nedotýkal ostrých predmetov, aby neprišiel do kontaktu so zdrojmi tepla, aby nebolo možné oň zakopnúť a pod.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Nepoužívajte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivo zapácha.
- Na čistenie povrchu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku. Nepoužívajte hrubé alebo chemické čistiace prostriedky, benzín, riedidlá a pod.

KÖSZÖNJÜK!

Nagya értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

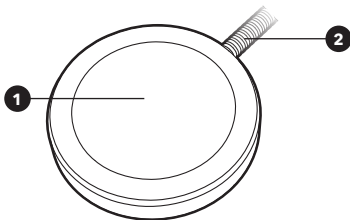


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bemeneti feszültség	DC 5 V/3 A; 9 V/2,22 A
Kimenő teljesítmény	max. 15 W
Hatásfok	75 %
Vezeték nélküli töltési távolság	4 mm
Frekvencia	MPP: 360 kHz BPP: 110–148 kHz AFC: 128 kHz
Támogatott gyorstöltés szabványok	PD 2.0 / PD 3.0 (a bemeneten) / Qi 2 (a kimeneten)
USB-C vezeték hossza	1 méter
Méret	ø 59 × 10 mm
Tömeg	80 g
Üzemeltetési hőmérséklet	0–45 °C
Tárolási hőmérséklet	-10 és +85 °C között
Üzemeltetési páratartalom	10–85 %
Tárolási páratartalom	5–90 %

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Töltő felület
- 2 USB-C töltőkábel

A telefon töltéséhez.

ÚTMUTATÓ

Töltés

Az APW-CCWQT110B vezeték nélküli töltő a vezeték nélküli töltést támogató legtöbb telefonnal kompatibilis.

1. A töltőt sima, vízszintes és szilárd felületre helyezze le. A töltőkábel USB-C csatlakozóját dugja a számítógép vagy a hálózati adapter (nem tartozék) USB-C aljzatába.
2. A telefont tegye a töltőfelület közepére. A beépített mágnesnek köszönhetően a telefon rögzül a töltőegységen és automatikusan megkezdődik a töltési folyamat.
3. Ha a telefon szeretné levenni, akkor azt csak emelje el a töltőfelületről.

Megjegyzés: A töltő mikroprocesszor felismeri a telefont, és a legnagyobb töltési hatékonyságot biztosító helyen tölti a telefont.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A használatba vétel előtt ellenőrizze le a csatlakoztatni kívánt eszközök kompatibilitását.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyet tárolja.
- A készüléket ne használja olyan eszköz töltéséhez, amely nagyobb töltőáramot igényel, mint amit a készülék le tud adni (lásd a műszaki adatoknál). Az eszköz akkumulátorának a feltöltése után az eszközt vegye le a töltő felületről.
- Ha a terméket nem használja, akkor válassza le a töltő áramforrásról.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A terméket ne tegye asztalterítőre, vagy más szövet terítőre stb. A terméket ne tegye hőre érzékeny felületekre, mert a töltés közben a termék kissé felmelegszik.
- Használat közben a terméket ne takarja le. A termék körül legyen elegendő szabad hely.
- A termék nem megfelelő használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat. A szabálytalan használat a garancia megszűnését okozhatja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy alacsony hőmérsékleteknek, közvetlen napsütésnek, hóforrások hatásának stb. A terméket ne tegye nyílt láng közelébe. A termékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának. A termékre ne tegyen rá vizet tartalmazó edényt (pl. vázát).
- A termékre nehéz tárgyakat ráhelyezni tilos. A terméket ne tegye ki ütéseknek, erős rezgéseknek vagy más mechanikus hatásoknak.
- A töltőkábel nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró vagy éles tárgyakhoz. Ügyeljen arra, hogy a töltőkábelben senki se akadjon el.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A sérült terméket ne használja. Ha a termékből furcsa szagot érez, akkor a terméket ne használja.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon vegyi anyagokat, benzint, hígítókat stb.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass

dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfélelősségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek

megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

20240716



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.